

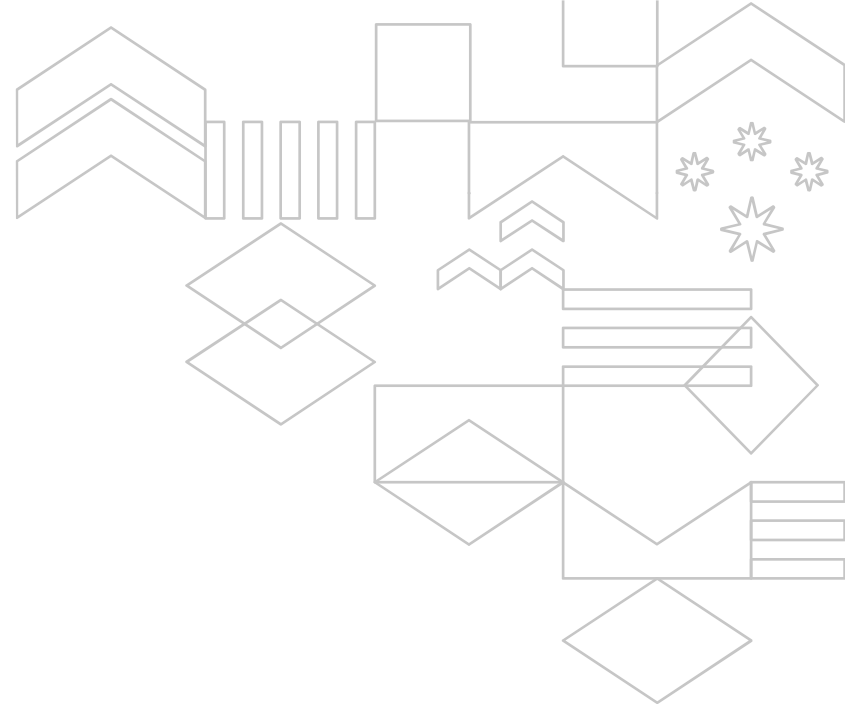


## **Региональные бренды (НМПТ и ГУ) и их международная регистрация в рамках Лиссабонской системы: особенности процедуры**

**Черникова Полина Викторовна**

Государственный эксперт 2 категории по интеллектуальной собственности  
отдела международных регистрационных систем  
Центра международной кооперации ФИПС (отдел 113)

19 мая 2025 г.



## НМПТ и ГУ

**Наименованием места происхождения товара** является обозначение, представляющее собой <...> наименование <...> географического объекта, включающее такое наименование или производное от такого наименования и ставшее известным в результате его использования в отношении товара, особые свойства которого исключительно определяются характерными для данного географического объекта природными условиями и (или) людскими факторами. На территории данного географического объекта должны осуществляться все стадии производства товара, оказывающие существенное влияние на формирование особых свойств товара.

**Географическим указанием**, которому предоставляется правовая охрана, является обозначение, идентифицирующее происходящий с территории географического объекта товар, определенное качество, репутация или другие характеристики которого в значительной степени связаны с его географическим происхождением. На территории данного географического объекта должна осуществляться хотя бы одна из стадий производства товара, оказывающая существенное влияние на формирование характеристик товара.

## Полезные ресурсы



Страница на сайте Роспатента,  
посвященная Лиссабонской  
системе

<https://rospatent.gov.ru/ru/international-cooperation/lissabonskaya-sistema>



Страница на сайте ВОИС,  
посвященная Лиссабонской  
системе

<https://www.wipo.int/en/web/lisbon-system>



База данных Lisbon Express  
в рамках Лиссабонской  
системы

<https://lisbon-express.wipo.int/struct-search?lang=en>

## Особенности регистрации

Все формы, в том числе актуальный бланк заявки (Application for International Registration) можно найти на сайте ВОИС по ссылке: <https://www.wipo.int/en/web/lisbon-system/forms>.

Заявка подается в Роспатент на бумажном носителе, заполненная на английском или французском языке. Сопроводительное письмо к заявке должно быть написано на русском языке.

Для подачи заявки на международную регистрацию обозначение должно быть зарегистрировано как НМПТ или ГУ в России как стране происхождения.

Международная регистрация действует бессрочно при условии, что такое обозначение имеет силу в России как стране происхождения.

При подаче международной заявки правовая охрана по умолчанию испрашивается во всех странах-участницах Женевского акта.

## Страны-участницы Женевского акта

по состоянию на 31 марта 2026 года

- Албания
- Африканская организация интеллектуальной собственности (ОАПИ)
- Болгария\*
- Венгрия
- Гана
- Грузия
- Джибути
- Европейский Союз
- Кабо-Верде
- Камбоджа
- Корейская Народно-Демократическая Республика
- Кот-д'Ивуар
- Лаосская Народно-Демократическая Республика
- Оман
- Перу
- Португалия
- Республика Молдова
- Российская Федерация
- Самоа
- Сан-Томе и Принсипи
- Сенегал
- Сербия
- Словакия
- Тунис
- Франция
- Черногория
- Чехия
- Швейцария

\*Женевский акт вступит в силу для Болгарии 30 июня 2026 года.

## Процедура регистрации

заявитель подает в Роспатент бланк заявки и прикладывает сопроводительное письмо с просьбой о пересылке ее в ВОИС (для оперативной связи просим указать контактные данные, в т.ч. e-mail)



Роспатент проверяет\* формальные критерии и соответствие сведений, указанным в бланке, информации из Государственного реестра, после чего направляет заявку в МБ ВОИС

\*При отсутствии иных правообладателей, кроме заявителя, и оснований для запроса срок проверки заявки составляет 1 месяц с даты ее поступления в Роспатент, в ином случае срок увеличивается до 2 месяцев, поскольку всем правообладателям направляется извещение о подаче соответствующей заявки и возможности в течение 1 месяца с даты его отправки договориться с заявителем о совместной подаче заявки на международную регистрацию и представить в ФИПС совместно откорректированную заявку, а заявителю направляется уведомление об отправке таких извещений

## Процедура регистрации

ВОИС проводит формальную экспертизу\*, принимает решение о регистрации, вносит сведения о регистрации в Lisbon Express, публикует их в бюллетене ВОИС и направляет в Ведомства стран



Ведомства стран проводят экспертизу по существу, по ее результатам принимают решение об охране или отказе, после чего направляют такое решение в ВОИС



ВОИС вносит информацию о таком решении в Lisbon Express и публикует его в бюллетене ВОИС

\*Если МБ ВОИС устанавливает, что заявка не соответствует предъявляемым условиям, направляет письмо о выявленных несоответствиях, исправить которые необходимо в трехмесячный срок с даты его направления

## Сведения, обязательные для указания в заявке

- страна происхождения
- компетентный орган, представляющий заявку
- название НМПТ/ГУ и его транслитерация
- имя/наименование правообладателя и его транслитерация
  - бенефициары, указанные совместно или, если совместное указание невозможно, поименно, или физическое или юридическое лицо, обладающее в соответствии с законодательством Договаривающейся стороны происхождения правоспособностью отстаивать права бенефициаров или иные права на НМПТ или ГУ
- товар или товары, к которым применяется НМПТ или ГУ и которые определены максимально точно
- географический район происхождения/производства
- сведения, идентифицирующие национальную регистрацию
  - включая дату и номер, если применимо, законодательного или административного акта или судебного или административного решения, на основании которого НМПТ или ГУ предоставлена охрана в Договаривающейся стороне происхождения



# Бланк заявки

**LISBON AGREEMENT FOR THE PROTECTION OF APPELLATIONS OF  
ORIGIN AND THEIR INTERNATIONAL REGISTRATION  
AND  
GENEVA ACT OF THE LISBON AGREEMENT ON APPELLATIONS OF  
ORIGIN AND GEOGRAPHICAL INDICATIONS  
APPLICATION FOR INTERNATIONAL REGISTRATION<sup>1</sup>**

To be submitted to the International Bureau  
of the World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, ch. des Colombettes, CH-1211 Geneva 20 (Switzerland)  
Tel: + 41 22 338 91 11  
E-mail: [lisbon.system@wipo.int](mailto:lisbon.system@wipo.int) – Internet: <https://www.wipo.int/lisbon>

**1. Contracting Party of Origin:**  
*(See Rule 5(2)(a)(i))*

**Russian Federation**

**2(a) Competent Authority presenting the application:**  
*(Indicate name and address of the Authority; see Rule 5(2)(a)(ii))*

**FEDERAL SERVICE FOR INTELLECTUAL PROPERTY (ROSPATENT)**  
30-1, Berezhkovskaya nab., 125993, Moscow, G-59, GSP-3, Russian Federation  
Fax: +7 (495) 531-63-18 / phone: +7 (495) 531-65-97; +7 (495) 531-65-47; +7 (499) 240-60-15

**2(b) In the case of an application filed directly under Article 5(3) of the Geneva Act, beneficiaries entitled to use an appellation of origin or a geographical indication, or natural person or legal entity having legal standing to assert the rights of the beneficiaries or other rights in the appellation of origin or geographical indication:**  
*(Indicate name, address and contact details of the beneficiaries, natural person or legal entity; see Rule 5(2)(a)(ii))*

**2(c) Commonly designated Competent Authority that files the application, in the case of a joint application concerning a trans-border geographical area:**  
*(Indicate name, address and contact details of the Authority; see Article 5(4) of the Geneva Act and Rule 5(2)(a)(ii))*

<sup>1</sup> Under Rule 5 of the Common Regulations under the Lisbon Agreement and the Geneva Act of the Lisbon Agreement (Common Regulations).

# Бланк заявки

**3(a) Appellation of origin or geographical indication:**

*(Tick the relevant box and give the name of the appellation of origin or geographical indication in the official language of the Contracting Party of Origin or, if the Contracting Party of Origin has two or more official languages, in the official language or languages in which the appellation of origin or the geographical indication is contained in the registration, act or decision, by virtue of which protection is granted in the Contracting Party of Origin; see Rule 5(2)(a)(iv))*



Appellation of Origin

or



Geographical Indication

Name: ...**НАЗВАНИЕ**.....

**3(b) Transliteration of the appellation of origin or geographical indication:**

*(If the appellation of origin or geographical indication specified under 3(a) is in other than Latin characters, a transliteration in Latin characters should be given; that transliteration should follow the phonetic rules of the language of the international application; see Rule 5(2)(b))*

**НАЗВАНИЕ**

**3(c) Translation(s) of the appellation of origin: (optional)**

*(A translation of the appellation of origin may be supplied in as many languages as the Competent Authority of a Contracting Party of Origin that is party to the Lisbon Agreement wishes; if necessary, use an additional sheet; see Rule 5(6)(a)(v))*

| <u>Translation</u> | <u>Language of the translation</u> |
|--------------------|------------------------------------|
| .....              | .....                              |
| .....              | .....                              |
| .....              | .....                              |

**4(a) Beneficiaries entitled to use an appellation of origin or a geographical indication or the natural person or legal entity having legal standing to assert the rights of the beneficiaries or other rights in the appellation of origin or geographical indication:**

*(Designate the beneficiaries collectively or, where collective designation is not possible, by name – if necessary using an additional sheet –, or the natural person or legal entity; see Rule 5(2)(a)(iii))*

**Имя/наименование правообладателя**

**4(b) Transliteration of the elements referred to in 4(a) above:**

*(If the information provided under paragraph 4(a) is in other than Latin characters, a transliteration in Latin characters should be given; that transliteration should follow the phonetic rules of the language of the international application; see Rule 5(2)(b))*

**Имя/naimenovanie pravoobladatalya**

# Бланк заявки

4(c) **Address of the beneficiaries, or the natural person or legal entity referred to in 4(a) above:** (optional)  
(See Rule 5(6)(a)(i))

5. **The good or goods to which the appellation of origin or geographical indication applies:**  
(Indicate the good or goods as precisely as possible; see Rule 5(2)(a)(v))

Goods, goods, goods, goods.

6(a) **Geographical area of production or geographical area of origin of the good or goods:**  
(See Rule 5(2)(a)(vi))

Географический район производства/происхождения

6(b) **Transliteration of the elements referred to in 6(a) above:**  
(If the information provided under paragraph 6(a) is in other than Latin characters, a transliteration in Latin characters should be given; that transliteration should follow the phonetic rules of the language of the international application; see Rule 5(2)(b))

Geograficheskiy rayon proizvodstva/proiskhozhdeniya

7(a) **Legal basis for the grant of protection to the appellation of origin or geographical indication in the Contracting Party of Origin:**  
(Tick the appropriate box and complete, where necessary; see Rule 5(2)(a)(vii))

☒ **Registration title:**  
(Specify the authority with which the registration was made and also the date and number of the registration, if applicable)

Reg. No. \_ dated on \_ was made by **FEDERAL SERVICE FOR INTELLECTUAL PROPERTY (ROSPATENT)**

☐ **Legislative or administrative act:**  
(Specify the titles and dates of the provisions)

☐ **Judicial or administrative decision:**  
(Specify the judicial or administrative authority that handed down the decision, and the date of such decision)

7(b) **Copy (in the original language) of the registration, act or decision referred to under 7(a) above.** (optional)  
(The copy of the registration, act or decision shall be provided in the original language; see Rule 5(6)(iii))

☐ Tick this box if such a copy is enclosed

# Бланк заявки

**8(a) Statement under the Geneva Act to the effect that protection is not granted for certain elements of the appellation of origin or geographical indication in the Contracting Party of Origin:**

*(Specify whether, to the best knowledge of the applicant, the registration, the legislative or administrative act, or the judicial or administrative decision, by virtue of which protection is granted to the appellation of origin, or to the geographical indication, in the Contracting Party of Origin, does not grant protection for certain elements of the appellation of origin or the geographical indication. Any such elements shall be indicated in the application in a working language and in the official language or languages of the Contracting Party of Origin; see Rule 5(5))*

**8(b) Transliteration of the elements referred to in 8(a) above:**

*(If the information provided under paragraph 8(a) is in other than Latin characters, a transliteration in Latin characters should be given; that transliteration should follow the phonetic rules of the language of the international application; see Rules 5(5) and 5(2)(b))*

**9(a) Statement to the effect that protection is not claimed for certain elements of the appellation of origin or geographical indication:** (optional)

*(Specify the element or elements of the appellation of origin or geographical indication for which protection is not claimed; see Rule 5(6)(a)(iv))*

**9(b) Transliteration of the elements referred to in 9(a) above:**

*(If the information provided under paragraph 9(a) is in other than Latin characters, a transliteration in Latin characters should be given; that transliteration should follow the phonetic rules of the language of the international application; see Rule 5(2)(b))*

**10. Declaration according to which protection is renounced in one or more Contracting Parties:** (optional)

*(Name the Contracting Party or Contracting Parties in respect of which protection is renounced)*

# Бланк заявки

11. **Additional requirements under Article 7(4) of the Geneva Act and Rule 5(3) of the Common Regulations under the Lisbon Agreement and the Geneva Act of the Lisbon Agreement:** (optional)<sup>2</sup>  
(Tick the appropriate box and complete, where necessary; see list of Declarations made by Contracting Parties to the Geneva Act on the Lisbon website at <https://www.wipo.int/ligon>)

- ☐ **Payment of individual fees**  
(See Rule 8)
- ☐ Cabo Verde (70 Swiss francs)
  - ☐ Cambodia (83 Swiss francs)
  - ☐ Côte d'Ivoire (721 Swiss francs)
  - ☐ Djibouti (815 Swiss francs)
  - ☐ Ghana (318 Swiss francs)
  - ☐ Lao People's Democratic Republic (76 Swiss francs)
  - ☐ OAPI (African Intellectual Property Organization) (750 Swiss francs)
  - ☐ Russian Federation (97 Swiss francs)
  - ☐ Samoa (162 Swiss francs)
  - ☐ Sao Tome and Principe (104 Swiss francs)
  - ☐ Senegal (730 Swiss francs)

☒ **Particulars concerning the quality, reputation or characteristic(s)**  
(Tick this box if such particulars are attached; see Rule 5(3))

Required by Côte d'Ivoire, the European Union, OAPI (African Intellectual Property Organization), the Russian Federation and Senegal

Particulars concerning the quality, reputation or characteristic(s)

<sup>2</sup> **Important Information:** Please note that for Contracting Parties to the Geneva Act failure to comply with any of the additional requirements under item 11, as applicable, will constitute an irregularity. If such irregularity is not corrected within the three-month period referred to in Rule 6(1)(a), the protection shall be deemed renounced in respect of those Contracting Parties that have required such additional elements (see Rule 6(1)(d)). Lastly, please note that a renunciation may be withdrawn at any time subject to the correction of the irregularity, as per Rule 16(2)).

# Бланк заявки

12. Amount of fees:

Registration fee<sup>3</sup>:

1,000 Swiss francs

1 000

500 Swiss francs (application from an LDC or OAPI)<sup>3</sup>

Individual fees (in Swiss francs):

| Contracting Parties     | Amount |  |
|-------------------------|--------|--|
| – Cabo Verde            | 70     |  |
| – Cambodia              | 83     |  |
| – Côte d'Ivoire         | 721    |  |
| – Djibouti              | 815    |  |
| – Ghana                 | 318    |  |
| – Lao PDR               | 76     |  |
| – OAPI                  | 750    |  |
| – Russian Federation    | 97     |  |
| – Samoa                 | 162    |  |
| – Sao Tome and Principe | 104    |  |
| – Senegal               | 730    |  |

Total amount of =>  
individual fees

OVERALL  
TOTAL (in  
Swiss francs)

1 000

<sup>3</sup> Fee reduction: For an international registration referring to a geographical area of origin located in an Least developed country (LDC), the registration fee will amount to 500 Swiss francs. The fee reduction also applies in respect of an application for international registration submitted by an intergovernmental organization the majority of whose member States are LDCs.

# Бланк заявки

|   |                       |  |
|---|-----------------------|--|
| <b>13. Method of payment:</b>   |                       |  |
| Identity of the payer: .....  |                       |  |
| Payment received and confirmed by WIPO <input type="checkbox"/>   | WIPO receipt No. .... |  |
| By withdrawal from account with WIPO: .....   | On behalf of .....    |  |
| By payment into WIPO bank account<br>IBAN No. CH77 0024 0240 FP10 1035 6<br>UBS SWITZERLAND AG, ZURICH,<br>SWITZERLAND <input type="checkbox"/> Payment references dd/mm/yyyy<br>Swift/BIC: UBSWCHZH80A ..... |                       |  |
| By payment into WIPO postal checking<br>account (inter-European payments only)<br>IBAN No. CH03 0900 0000 1200 5000 8 <input type="checkbox"/> Payment references dd/mm/yyyy<br>Swift/BIC: POFICHBE .....     |                       |  |
| Please indicate the purpose of your payment and information regarding the application<br>(appellation/indication name and number, and type of fees) in the reference of your<br>payment.                      |                       |  |

# Бланк заявки

**14(a) Place:** **Date:** **Signature  
of the Competent Authority:**

.....

**14(b) If 2(b) applies:**  
**Place:** **Date:** **Signature  
of the beneficiary(-ies),  
natural person or legal entity:**

.....

**14(c) If 2(c) applies:**  
**Place:** **Date:** **Signature  
of the commonly designated  
Competent Authority:**

.....



## Пошлины в отношении заявки

Национальная пошлина в Роспатент

➤ в размере **6 000 рублей** за прием и пересылку заявления должна быть уплачена на этапе подачи заявки.

Международная пошлина в ВОИС

➤ в размере **1 000 шв. франков** за международную регистрацию, а также индивидуальные пошлины, наличие и размер которых зависит от выбранных заявителем стран, должны быть уплачены непосредственно в МБ ВОИС на момент подачи заявки либо позже по факту получения запроса из МБ ВОИС.

**Реквизиты для оплаты национальной пошлины** указаны на сайте Роспатента по ссылке:

<https://rospatent.gov.ru/ru/activities/dues>. **Размер национальной пошлины** указан в п. 4.18 в Приложении №1

к Положению о патентных и иных пошлинах на сайте Роспатента по ссылке: <https://rospatent.gov.ru/ru/activities/dues/table>.

**При оплате международной пошлины** рекомендуется в **назначении платежа** указать, что платеж относится к заявке в рамках Лиссабонской системы, и название НМПТ/ГУ. Более подробная информация о международной пошлине представлена на сайте ВОИС: <https://www.wipo.int/ru/web/paying-for-ip-services/lisbon-system-fees>.



**Благодарим за внимание**

Отдел международных регистрационных систем  
Центра международной кооперации ФИПС (отдел 113)

Контактный телефон: + 7 (495) 531-65-47

